

# Trait d'union

Le magazine de l'APEL de Saint-Jean-Hulst

n° 63- septembre 2009



## A deux voix...



2010 chasse 2009, les bonnes résolutions remplacent les mauvaises habitudes, on attend le soleil pour réchauffer la sortie de l'école ... Mais votre APEL est toujours là !

L'équipe du Conseil d'Administration a été renouvelée d'un tiers en octobre. Merci à tous ceux qui ont accepté de consacrer une partie de leur temps libre à animer votre association de parents.

Un établissement comme Saint Jean ne peut aider vraiment les enfants à s'épanouir et se construire que si chaque acteur de la communauté éducative y tient sa place. Les parents ont la leur dans l'engagement en pastorale, pour la fête de charité ... et par l'APEL (toujours preneur de bonnes idées ou de bonnes volontés ... Rendez-vous sur notre site : [www.apel-saint-jean-hulst.org](http://www.apel-saint-jean-hulst.org)).

Et en ce mois de janvier, nous sommes heureux de souhaiter à chaque famille de Saint Jean-Hulst une belle et bonne année nouvelle, pleine de joies, de rencontres, qui soit une occasion pour chacun de nous (pas seulement les enfants !) de grandir un peu.

Mettons nos vœux en pratique... Nous nous sommes quittés autour d'un vin chaud après la messe de Noël du primaire, et nous retrouvons avec la perspective d'une soirée dansante le 13 février à l'Odéon ! Nous proposons aussi à tous nos terminales de se rôder un peu aux

*Suite page suivante*

## Protégez vos enfants sur Internet

**Extraordinaire moyen de communication et source de renseignements, Internet est devenu un média de référence pour les jeunes. Cependant, son utilisation n'est pas sans risque.**

**Cyril Di Palma, co-fondateur de la société Calysto ([www.calysto.fr](http://www.calysto.fr) et [www.tous-connectes.com](http://www.tous-connectes.com)) nous expose les risques liés à l'utilisation d'Internet. Laurent Le Deuff, fondateur de la société 3LDC ([jeprotegemonpc.com](http://jeprotegemonpc.com)), nous livre les moyens dont disposent les parents souhaitant protéger leurs enfants dans leur utilisation d'Internet.**

Selon Cyril Di Palma, quatre risques découlent de l'utilisation d'Internet.

### Risques liés à la santé

Une utilisation excessive d'Internet peut diminuer la concentration scolaire et créer dans certains cas, minoritaires mais réels, une véritable addiction.

Il existe également un risque de manipulation des jeunes par le biais d'Internet et

notamment des blogs. En effet, ils pourront y trouver des mots ou images les incitant très fortement à l'anorexie ou à la boulimie, à la scarification voire au suicide.

### Risques liés aux contenus choquants

Grâce à leurs téléphones portables et aux courriels, les jeunes s'échangent des images ou vidéos dont certaines émanent d'inconnus et contiennent des contenus choquants. Ils peuvent également être confrontés sans le vouloir à des films pornographiques par le biais de clics publicitaires ou de mots cachés.

Par ailleurs, les jeunes recourent régulièrement au chat afin de dialoguer avec leurs amis ou de lier amitié. Or, un adulte malveillant peut aisément se faire passer pour un mineur en adoptant sa syntaxe et ses tournures de phrases. Une fois



la confiance établie, il branchera sa webcam sur laquelle les enfants le découvriront se livrant à de l'exhibitionnisme.

### Risques liés à l'inconnu

Les jeunes font suivre des messages à tout leur carnet d'adresses. Ils mettent beaucoup d'informations personnelles sur leurs blogs ou sur des sites tels que Facebook. Des personnes

malveillantes peuvent récupérer ces éléments et les utiliser à des fins détournées. Ainsi, un jeune qui annonce à ses « amis » que toute sa famille passera ses vacances en Espagne en août offre, pour ainsi dire, un mois de « forfait cambriolage gratuit » aux visiteurs indésirables potentiels !

### Risques légaux

Internet n'est pas un vide juridique. Vos enfants ne doivent jamais déposer sur Internet un contenu illégal comme des propos diffamatoires ou injurieux. A défaut, vous pourriez être pénalement responsables. Par ailleurs, ils ne peuvent librement mettre en ligne une photo ou vidéo de leurs amis protégés par le droit à l'image. Il convient enfin de rappeler l'interdiction du téléchargement illégal (Loi Hadopi) même si le décret d'application n'a pas encore été adopté.

## Suite de la page 1

entretiens d'entrée dans le supérieur, sous le regard bienveillant (mais professionnel) de parents volontaires. Et les perspectives ne manquent pas : conférences, fête de charité, fête de l'école ... autant d'occasions de s'entraider, se rencontrer et mieux se connaître.

Pour nous permettre de mieux communiquer, votre APEL a inauguré un nouveau site internet. En effet, difficile de passer outre ces nouvelles technologies... qui font émerger de nouvelles problématiques éducatives. C'est pourquoi nous avons choisi de consacrer en partie ce Trait d'Union à la place à laisser à Internet... Sans prétendre être exhaustifs, voici quelques pistes de réflexion.

Benoît XVI ayant consacré cette année " année du prêtre ", nous vous proposons également de réfléchir à la place de l'engagement sacerdotal dans nos familles...

Voilà une nouvelle année bien lancée !

Emmanuelle Bouteiller, présidente de votre APEL  
Philippe Rougevin-Baville, vice-président

Même s'il est impossible d'éliminer ces risques, les parents ne sont pas totalement démunis face à l'utilisation d'Internet par leurs enfants. Laurent Le Deuff nous expose quelques pistes.

### Pistes techniques

Les parents ont tout intérêt à prévoir un mot de passe de qualité (chiffres et lettres, majuscules et minuscules) pour toute connexion en WIFI sur Internet. Par ailleurs, pour un contrôle parental efficace, il est important que l'enfant qui utilise l'ordinateur familial dispose, non pas d'un compte Administrateur (celui que possède la personne qui a installé le PC), mais d'un compte Utilisateur, sans possibilité d'installation de logiciels (chat ou téléchargement). Un bon contrôle parental doit être adapté au profil des enfants et évoluer avec leur âge. Il s'agit souvent d'un système d'indexation des contenus plus ou moins ouvert en fonction de la maturité de l'enfant. Il est aussi important de référencer les plates-formes de connexions Internet de la maison (dernières consoles de jeux portables, lecteurs MP3 WIFI ...). En outre, il est possible de sécuriser les téléphones portables en demandant aux fournisseurs d'accès d'y installer le contrôle parental.

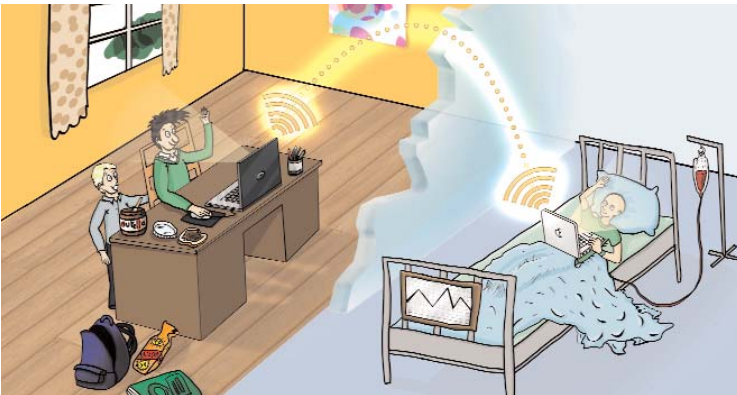
### Education

Aucun des moyens techniques existants n'est infaillible et ne dispense d'une certaine vigilance. Grâce aux logiciels récents (Internet Explorer ou Firefox), les jeunes réussissent notamment à effacer toute trace de leur activité sur Internet et des sites visités. Les parents ne peuvent pas non plus ignorer ce qui se passe entre l'école et leur domicile. Même si Internet est bloqué chez eux entre 17 et 20 heures, leurs enfants peuvent facilement se connecter à l'extérieur pour peu qu'ils disposent d'identifiants et mots de passe de connexion « prêtés » par un ami.

Internet est omniprésent aujourd'hui. Les jeunes en sont de grands consommateurs, peut-être pour leur plus grand bien, dès lors qu'ils ne sont pas livrés à eux-mêmes. L'éducation et la responsabilisation des jeunes restent essentielles. Que les parents ne laissent pas leurs jeunes enfants seuls sur Internet, limitent le temps passé sur les écrans et surtout parlent avec eux de leurs activités sur la Toile. Il reste une marge de manoeuvre pour aider les jeunes et leurs parents à ne pas subir les dangers d'Internet ...

Propos recueillis par Félicie Petersen

## Quand le virtuel peut devenir...essentiel



« Heure des mamans » en maternelle, sous la silhouette imposante de l'église paroissiale. Les autres ont tous l'air de se connaître ! Sourires un peu crispés, chacun emmitoufflé dans son manteau... Puis le printemps arrive, on passe au square après l'école, les ventres arrondis ont laissé place à de jolis poupons. On ose finalement : « Comment s'appelle-t-il ? - Edgar. Et le vôtre ? - Philémon ».

Les années passent. Philémon et Edgar, boucles rousses et mèches blondes, sortent de classe en chahutant « dis Maman, s'il-te-plait-on-invite-Edgar-si-si-si... ». Puis Philémon déménage.

Chacun de son côté affronte les pièges de l'orthographe et les affres des tables de multiplication... Un jour, devant cette même sortie de maternelle (on finit par faire partie de ceux qui paraissent si bien se connaître !) une copine vous prend à part : « dis, je ne voudrais pas gâcher ta journée, mais il faut que je te dise que Philémon a une leucémie. ».

On imagine le sourire fatigué sous les boucles rousses, l'angoisse de toute une famille, le quotidien si bouleversé, le sentiment d'impuissance que l'on partage. On est loin. On sait bien que la prière est le seul soutien qu'on puisse apporter, mais bon... On se sent petit et insignifiant.

L'été approche, la vie éclate de tout côté. Aujourd'hui, ça se soigne les maladies, non ?

Et un jour, sur l'écran de l'ordinateur, on voit apparaître un mail « des nouvelles

### Contrôle parental : ne comptez pas uniquement sur les logiciels

Les programmes de contrôle parental, ceux intégrés à Windows comme ceux vendus dans le commerce, sont d'une efficacité très relative. En effet, ils bloquent systématiquement les sites contenant des termes « interdits » avec quelquefois fort peu de discernement. Ainsi, un site traitant du cancer du sein sera bloqué en raison de la présence du mot « sein ». Quant aux vrais sites pornographiques, n'usant souvent que de termes anodins, ils passeront souvent par les mailles du filet.

En conclusion : sachez bien que le seul contrôle parental efficace est celui qu'exercent les parents.

E. Oehmichen

de Philémon ». Pas terrible. Il va falloir faire une greffe de moelle osseuse. Ça signifie : trouver un donneur, l'angoisse encore, et la chambre stérile. Le mail invite aussi à prier. Les parents de Philémon nous associent à leur chemin, à celui de leur fils, mais aussi à leur prière, leur confiance, et leur espoir. On se surprend à se sentir moins seul, moins petit, moins insignifiant...

A la rentrée, Philémon est hospitalisé : la fameuse greffe va avoir lieu. L'été a été dur, il est fatigué, affaibli, isolé. Pourtant, vive l'ère de la communication ! Il a un ordinateur dans sa bulle. Edgar, motivé par l'idée de renouer avec son ami... et par la perspective d'avoir « droit à l'ordi » plus que d'habitude, envoie un premier mail. Timide. Que dire ? Comment le dire ? De plus, s'il y a une chose qu'Edgar déteste, c'est bien écrire. Enfin le premier message est parti... Et Philémon répond. Laconique, mais rapide ! Alors on voit Edgar rentrer de l'école en chantant, se jeter sur sa messagerie (forcément, les parents ne disent pas non...). On entend une exclamation joyeuse « Ah ! Il m'a écrit ! ».

On le surprendrait presque à faire des efforts d'orthographe. Joie de voir cette jolie amitié d'enfants reprendre forme. Et, au fil des jours, joie plus grande encore de lire les mots de plus en plus enthousiastes de Philémon... Finalement, le monde virtuel ne l'est pas tant que ça...

Tout est vrai... Sauf les prénoms. Aujourd'hui, Philémon a pu rentrer chez lui. Chaque jour est une Joie !

E.B

## Parents de prêtres : un chemin mystérieux et lumineux

**En cette année sacerdotale, nous avons interrogé Claude et Simone de Marsac, parents de deux prêtres, anciens élèves de Saint Jean.**

### Avez-vous désiré la vocation de vos fils ?

Claude : Nous avons prié pour qu'une vocation sacerdotale naisse au sein de notre famille. Nous en avons d'ailleurs souvent parlé avec nos quatre garçons, qui se renvoyaient la balle au cours des repas familiaux « ça sera toi ! ».

Par la suite, nous avons réalisé que le jeune ne choisit pas d'être prêtre ; l'appel vient de Dieu et sa famille ne peut que l'accompagner discrètement. C'est un grand mystère.

### Comment avez-vous accueilli la vocation de vos deux fils ?

Simone : Notre aîné, très engagé dans le scoutisme, a travaillé pendant plusieurs années avant de rentrer au séminaire. Sa décision, nous a rendus profondément heureux.

Notre autre fils nous a pris par surprise. A 28 ans, il était très investi professionnellement, voyageait beaucoup et nous ne le voyions que

rarement. Un jour, il nous a annoncé qu'il venait de prendre une décision très importante. Nous pensions qu'il allait évoquer un projet de mariage. Nous avons éprouvé une grande émotion.

### Quelles difficultés les parents peuvent-ils rencontrer ?

Simone : Il n'est pas toujours facile pour des parents de savoir où conduit le long chemin sur lequel s'engage son enfant. De son côté, un jeune a quelquefois du mal à discerner l'appel du Seigneur au milieu de ses études et ses activités.

Un enfant qui se destine à être prêtre échappe à ses parents, tant physiquement qu'affectivement. Ceux-ci sont amenés à se mettre en retrait afin de laisser leur fils libre.

### Quelles grâces avez-vous reçues ou recevez-vous aujourd'hui ?

Claude : Lorsque nos fils sont rentrés au séminaire, nous avons eu l'impression de vivre un « retour sur investissement ». Ils se sont épanouis au cours de leurs longues études et par leur vie avec le Seigneur pour les autres. Aujourd'hui, ils rayonnent.

Etre jeune prêtre actuellement ne donne pas un statut mais une mission auprès des autres très motivante. Par ailleurs, les prêtres sont soutenus en paroisse par leurs frères de la Communauté de l'Emmanuel comme nos fils, ou souvent par d'autres prêtres faisant partie de communautés de vie. Ils se retrouvent et s'entraident en échangeant leur expérience. C'est une grande grâce pour nous de savoir nos fils entourés, profondément heureux, motivés même si la tâche est accablante.

### Quels conseils donneriez-vous aux parents ?

Simone : Un jeune a besoin de temps seul, face à lui-même, pour se construire. Son appartenance à des mouvements de jeunes sollicite l'engagement personnel et éveille en lui le sens de la générosité et du service gratuit.

Ne critiquons pas nos prêtres ! Valorisons-les devant nos enfants ! Le jeune a besoin de modèles, de repères, de points d'appui solides, ne les détruisons pas...

Propos recueillis par Félicie Petersen

## Vocation

Vocation ! Elle comporte toujours une part de mystère. Tout jeune, j'ai ressenti ce désir alors que j'étais servant d'autel. Après les petits et grands séminaires, ma vocation eudiste est née dans la foulée de ma formation philosophique à l'université nationale du Bénin. Admis chez les eudistes, j'ai poursuivi la théologie à l'Université Catholique d'Abidjan (Côte d'Ivoire). Prêtre eudiste, j'ai commencé par servir au Bénin : centre de spiritualité, aumônerie, enseignement.

Appelé depuis trois ans pour le service pastoral à Saint Jean, je comprends cette mission comme une manière d'être et de vivre ensemble ; une façon de témoigner du Christ modèle dans l'esprit d'équipe, la proximité et la disponibilité à tous.

Je suis séduit par l'établissement. Il a le souci d'être un lieu de vie évangélique : vie de travail, de fraternité et d'épanouissement. L'essentiel est compris : l'amour au quotidien. C'est mon souhait pour tous.

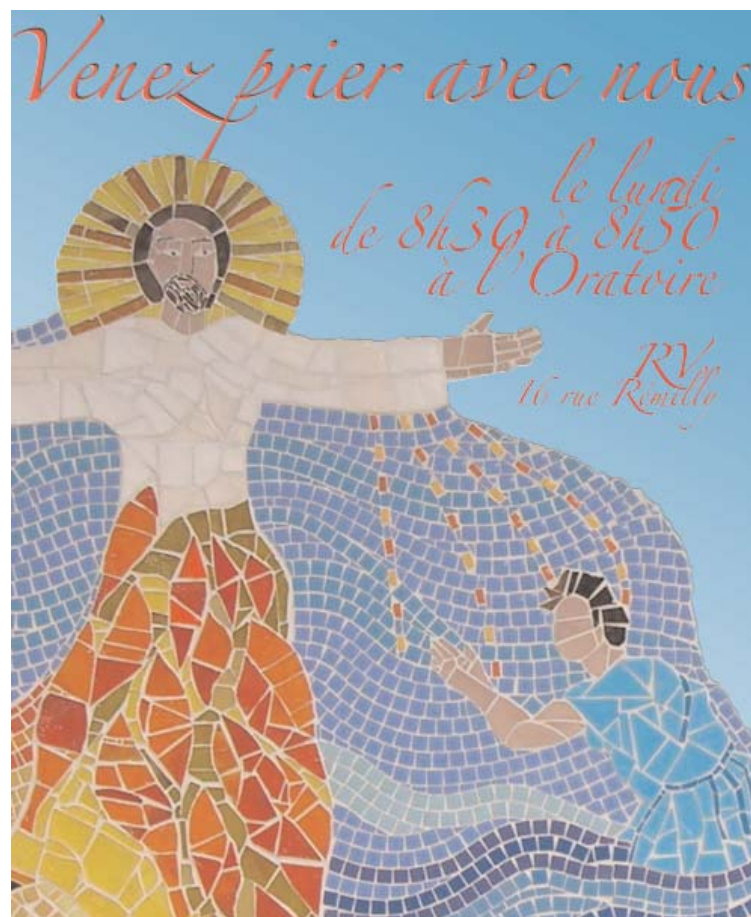
Père Mesmin Koukponou

## Les colis Scoléo

**Le Père Noël en septembre : c'est possible grâce aux 40 colis de fournitures scolaires que l'APEL souhaite à la rentrée prochaine. Grâce à une remise de 4% sur les commandes que vous avez passées, nous pouvons aider quelques familles. Cette année, seules deux familles en ont bénéficié ; n'hésitez pas à faire une demande pour la rentrée prochaine, ceci restera bien sur confidentiel.**

## L'APEL se renouvelle

Le Conseil d'Administration de l'APEL s'est renouvelé en octobre dernier : de nouveaux administrateurs, un nouveau bureau. Rendez-vous sur notre site [www.apel-saint-jean-hulst.org](http://www.apel-saint-jean-hulst.org) pour découvrir leurs visages et leurs fonctions.



TEMPS DE PRIÈRE DES PARENTS  
DE L'ÉCOLE SAINT JEAN HULST  
POUR NOS FAMILLES ET LA COMMUNAUTÉ ÉDUCATIVE

# Bloc-notes

## Questions à Mme Delouis

### 1. On parle beaucoup de l'objectif "zéro redoublant" au Collège : de quoi s'agit-il ?

C'est effectivement l'objectif de l'établissement d'éviter aux élèves d'être en situation d'échec entre la 6ème et la seconde. En 1ère, le redoublement est laissé à la décision des parents et s'avère chaque année bénéfique pour certains élèves, dans la préparation de leur avenir post bac. En revanche, au Collège, le redoublement est mal vécu par les enfants et trop souvent synonyme d'une année perdue.

### 2. Quels sont les moyens mis en place concrètement ?

Il n'y a pas ou peu de redoublants en 6ème et en 5ème ; l'effort doit donc être fait sur les 4èmes. Une classe du soir a ainsi été mise en place tous les soirs de 17h à 19h avec des enseignants volontaires : 35 inscrits à fin septembre. De plus, des heures de soutien et d'accompagnement existent dans chaque classe, mobilisant fortement toute l'équipe pédagogique.

### 3. Certaines classes sont nombreuses au Lycée, ce qui inquiète certains parents : est-ce normal ?

Cette année, il y a beaucoup de Terminales (jusqu'à 36 dans une TS), en raison d'un très faible nombre de redoublants en 1ère S. Ce choix de redoublement en 1ère étant laissé à l'appréciation des élèves et de leurs parents, il n'est pas facile à anticiper d'une année sur l'autre. Ceci dit, cela ne pose pas de problème particulier, les élèves de TS étant disciplinés et motivés.

Hilaire de Chergé

## Courrier des lecteurs

### Sophie P. : « Mon fils est à Saint Jean depuis deux ans ; j'ai eu le Trait d'Union par une amie, comment m'abonner ? »

Le Trait d'Union paraît trois ou quatre fois par année scolaire et il est gratuit pour tous les parents de Saint Jean. Vous le trouverez dans le cartable de votre enfant, n'hésitez pas à aller voir sur notre site les dates de parution pour être sûre de ne pas rater de numéro.

### Marie S. : « Je n'aime pas le nouveau système des petites annonces sur le site : il n'est plus possible de les mettre soi-même »

Les petites annonces existent depuis bientôt deux ans et rendent service à beaucoup de familles, que ce soit pour trouver une baby sitter ou des livres de classe d'occasion. Elles sont effectivement désormais modérées, suite à des textes fantaisistes. Cependant, leur mise en ligne se fait dans la journée où le webmaster reçoit un texte et vous pouvez continuer à y mettre des photos.

### Thomas V. : « Je suis contre le gâchis de papier : serait-il possible de n'avoir qu'un TU en PDF sur votre site ? »

Pour limiter les impressions en surnombre, nous donnons un seul TU par famille de Saint Jean. Votre avis est partagé par de nombreux parents et nous nous interrogeons régulièrement sur la suppression l'impression du Trait d'Union. Elle représenterait une économie en terme de coûts et de délais. Cependant, certains restent très attachés à un magazine bien imprimé qui passe de mains en mains : le débat reste donc ouvert !

## Commission Collège

Mieux vivre les années collège, un chantier partagé !

Les années collège sont souvent le temps de beaucoup d'interrogations : la communication à la maison se complique, les amitiés également, de très bons élèves du primaire se frottent à de mauvaises notes ou à des professeurs moins compréhensifs que la maîtresse. Nous avons exposé cette problématique à la direction de l'établissement, qui nous a proposé d'y associer les perceptions et les idées de l'ensemble de la communauté éducative (Encadrement, Professeurs, Parents, Personnel).

Ensemble, nous cherchons à améliorer encore :

- le sentiment que doit avoir chaque élève de se sentir « bien dans ses pompes », connu et reconnu en tant qu'individu valable
- la compréhension du point de vue de l'autre (parents/profs/élèves/encadrement) : impossible sans en parler ensemble !
- la détection des difficultés avant qu'elles ne prennent trop de place
- la créativité et le partage d'idées pour mieux résoudre les difficultés ou améliorer ce qui peut l'être.

## Commission Lycée

Simulations d'entretien des terminales

Les sessions de simulations d'entretiens pour les élèves de terminales se tiendront les samedis après-midi 16 et 23 janvier 2010 à St Jean.

Environ 95 % des élèves se présentent et un

tiers d'entre eux passent 2 fois en français et en anglais. Cette année, nous avons 50 élèves de plus qu'en 2009. Merci aux 230 parents qui ont accepté d'être membres des jurys. Nous vous rappelons que vous êtes notre meilleur soutien pour relayer auprès de vos enfants la richesse de cet exercice et nous vous invitons à les encourager à consacrer du temps à sa préparation. L'exercice n'en sera que plus profitable. Nous vous attendons nombreux et enthousiastes pour cette treizième session.

## Commission Langue

Echange La Folette/Saint Jean Hulst

Grâce à Ludovique de Roquemaurel et à une de ses amies américaine, professeur de français, ainsi qu'à la volonté de Marie-Hélène Delouis d'encourager l'apprentissage des langues, le projet d'échange entre le lycée de La Folette, Madison, situé dans le Wisconsin, état très francophile, et Saint-Jean-Hulst devient réalité.

Les jeunes américains, dont les lettres de motivation enthousiastes sont un enchantement, arriveront le 27 décembre 2009, place Laboulaye où ils seront accueillis par les 9 familles d'élèves de 2ndes participants à cet échange et par tous ceux d'entre vous qui le souhaitent. Ils passeront la première semaine en vacances dans leur famille d'accueil et la seconde à Saint Jean Hulst. Nous souhaitons vivement que ce premier échange soit suivi de nombreux autres ...

Directrice de publication : Emmanuelle Bouteiller

Rédactrice en chef : F. Petersen. Mise en page : S. Le Saux. Graphistes : Louis Loze et Laura Geoffroy

Ont participé à ce numéro : E. Oehmichen, Père Mesmin, H. de Chergé,

B. de Dinechin, A. Balladur, C. Lambert, P. Rougevin-Baville

Contact : apel@apel-saint-jean-hulst.org

CONFÉRENCE APEL  
MARDI 12 JANVIER A 20H30

les conflits en famille,  
fatalité ou occasion de  
progresser?

ça n'arrive  
PAS que chez  
les autres...

Marie-Paule Mordefroid  
formatrice et  
psychologue

à l'Odéon  
Lycée Saint Jean Hulst  
26, rue du Maréchal  
de Lattre de Tassigny  
Versailles